ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
......
ΓΡΑΦΕΙΑ—ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΝΔΡ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61α
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
Διευθύνσεως 32—82
Συντάξεως Διαχειρίσεως 28—52

Η ΗΜΕΡΑ

ΠΡΩΪΝΗ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ
ΕΤΟΣ 6ον — ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 1556
ΤΕΤΑΡΤΗ
7
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1956
Τιμὴ φύλλου δραχμὴ μία

ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΑΔΙΕΞΟΔΟΥ ΠΟΥ ΕΦΘΑΣΑΝ ΟΙ ΕΙΣΒΟΛΕΙΣ

ΚΑΤΕΠΑΥΣΑΝ ΑΙ ΕΧΘΡΟΠΡΑΞΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟΝ

Τὴν 1.50΄ πρωϊνὴν ἐδόθη ἡ διαταγὴ παύσατε πῦρ, ἐνῷ τὸ πρωῒ δι' ἀποβάσεως κομμάντος οἱ Ἀγγλογάλλοι κατέλαβον τὸ Πὸρτ Σαΐδ καὶ τὸ Πὸρτ Φουὰτ κατόπιν σκληρῶν μαχῶν

Ο ΗΝΤΕΝ ΑΠΕΡΡΙΨΕ ΤΟ ΤΕΛΕΣΙΓΡΑΦΟΝ ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ

ΤΑ ΗΝΩΜΕΝΑ ΕΘΝΗ ΘΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΟΥΝ ΤΗΝ ΔΙΕΘΝΗ ΔΥΝΑΜΙΝ

ΛΟΝΝΙΝΟΝ. Τὴν 23.50 ὥραν Γκρήνουϊτς (1.50 πρωϊνὴν ὥραν Ἑλλάδος) κατέπαυσε τὸ πῦρ εἰς Αἴγυπτον. Ἡ ἀπόφασις αὕτη ἐλήφθη ἀπὸ κοινοῦ ὑπὸ τῶν κυβερνήσεων Βρετανίας καὶ Γαλλίας καὶ ἐγνωστοποιήθη χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη. Ἐν τῷ μεταξὺ ἔχουν καταπαύσει αἱ ἐχθροπραξίαι μεταξὺ αἰγυπτιακῶν καὶ ἰσραηλιτικῶν δυνάμεων.

Ἄλλαι σημαντικαὶ ἐξελίξεις εἰς τὸν διπλωματικὸν τομέα ὑπῆρξαν ἀφ' ἑνὸς ἡ ἐκ μέρους τοῦ προέδρου Ἀϊζενχάουερ ἀπόρριψις τῆς προτάσεως τοῦ στρατάρχου Μπουλγκάνιν περὶ κοινῆς στρατιωτικῆς δράσεως Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἰς Μέσην Ἀνατολὴν καὶ ἀφ' ἑτέρου ἡ ἐκ μέρους τοῦ κ. Ἤντεν ἀπόρριψις τῆς σοβιετικῆς νότας διὰ τῆς ὁποίας ἠπειλεῖτο ρωσσικὴ ἐπέμβασις εἰς τὴν διένεξιν τῆς Μέσης Ἀνατολῆς.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Ἡ κυβέρνησις τοῦ Ἰσραὴλ ἀνεκοίνωσε τὴν νύκτα τῆς Δευτέρας ὅτι διέταξε τὴν ἄνευ ὅρων διακοπὴν τῶν ἐχθροπραξιῶν πρὸς τὴν Αἴγυπτον. Εἰς τὴν ἀνακοίνωσίν της πρὸς τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, ἡ κυβέρνησις τοῦ Ἰσραὴλ ἀναφέρει ὅτι ἐδόθησαν διαταγαὶ εἰς τὰς ἰσραηλιτικὰς ἐνόπλους δυνάμεις νὰ τηρήσουν αὐστηρῶς τὴν διαταγὴν περὶ διακοπῆς τῶν ἐχθροπραξιῶν καὶ ὅτι «ἔπαυσαν αἱ συγκρούσεις μεταξὺ Ἰσραηλιτῶν καὶ Αἰγυπτίων εἰς τὴν ξηράν, τὴν θάλασσαν καὶ τὸν ἀέρα». «Ἀπόλυτος ἠρεμία, λέγει ἡ ἀνακοίνωσις ἐπικρατεῖ εἰς τὴν γραμμὴν τοῦ μετώπου».

Συγχρόνως ὅμως ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Ἰσραὴλ εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ ἄνευ ὅρων διακοπὴ τῶν ἐχθροπραξιῶν οὐδόλως σημαίνει ὅτι τὸ Ἰσραὴλ ἀποδέχεται τὴν ἀπόφασιν τῆς Γενικῆς συνελεύσεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ὅπως τὰ στρατεύματα τοῦ Ἰσραὴλ ἀποσυρθοῦν ὄπισθεν τῆς παλαιᾶς γραμμῆς ἀνακωχῆς.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ἐκπρόσωπος τοῦ Φόρεϊν Ὄφφις ἐδήλωσε ὅτι ἐπιθυμία τῆς βρετανικῆς κυβερνήσεως εἶναι ὅπως αἱ ἰσραηλιναὶ δυνάμεις ἀποχωρήσουν ἐξ Αἰγύπτου ταχέως καὶ ἀμέσως.

«Πρέπει — εἶπεν ὁ αὐτὸς ἐκπρόσωπος — νὰ ἀποχωρήσουν πρὸ τῆς ἐπιτεύξεως ἑνὸς γενικοῦ διακανονισμοῦ εἰς τὴν περιοχήν».

Ἐρωτηθεὶς ἐὰν ἡ βρετανικὴ κυβέρνησις θεωρεῖ τὸν διάδρομον τῆς Γάζης τμῆμα τοῦ αἰγυπτιακοῦ ἐδάφους ὁ ἐκπρόσωπος ἠρνήθη ν' ἀπαντήσῃ.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ ΟΗΕ κ. Χάμμερσκελντ ἀνεκοίνωσεν ὅτι μέχρι στιγμῆς 6 χῶραι ἐδήλωσαν ὅτι προσφέρουν στρατεύματα διὰ τὸν σχηματισμὸν τῆς δυνάμεως ἐποπτείας τῆς ἀνακωχῆς εἰς Μέσην Ἀνατολήν. Αἱ χῶραι αὗται εἶναι ὁ Καναδᾶς, ἡ Κολομβία, ἡ Δανία, τὸ Πακιστὰν ἡ Νορβηγία καὶ ἡ Σουηδία. Ὁ κ. Χάμμερσκελντ προσέθεσεν ὅτι ἀρχικῶς τὸ στρατιωτικὸν σῶμα τοῦ ΟΗΕ θὰ ἔχῃ δύναμιν ἑνὸς συντάγματος καὶ θὰ τελῇ ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ Καναδοῦ στρατηγοῦ Μπέρνς, προέδρου τῆς ἐπιτροπῆς τῶν Ἡνωμένων Ἐθῶν διὰ τὴν Παλαιστίνην.

Ἡ στρατιωτικὴ δύναμις τοῦ ΟΗΕ θὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸ αἰγυπτιακὸν ἔδαφος μὲ τὴν συγκατάθεσιν τῆς αἰγυπτιακῆς κυβερνήσεως, ἀφοῦ προηγουμένως ἐπιτευχθῇ κατάπαυσις τοῦ πυρός.

Ἀπαντῶν εἰς σχετικὴν ἐρώτησιν ὁ κ. Χάμμερσκελντ διηυκρίνησεν ὅτι ἡ διεθνὴς δύναμις τοῦ ΟΗΕ θὰ ἔχῃ ὡς ἀποστολὴν τὴν διατήρησιν τῆς τάξεως μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τῶν εἰσβολέων ἀπὸ τὰ αἰγυπτιακὰ ἐδάφη, ἀλλ' οὐδόλως θὰ ἐλέγχῃ διοικητικῶς τὴν περιοχὴν εἰς τὴν ὁποίαν θὰ σταθμεύσῃ.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἀνακοίνωσιν ἡ τάξις ἀποκαθίσταται εἰς τὰς δύο πόλεις, ἐπεσκευάσθη δὲ προσωρινῶς τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Πὸρτ — Σαΐδ, ὥστε νὰ εἶναι χρησιμοποιήσιμον ἀπὸ ἀεροπλάνα Ντακότα. Οἱ ὀλίγοι τραυματίαι τῆς ἐπιχειρήσεως μετεφέρθησαν ἀεροπορικῶς εἰς Λευκωσίαν. Ὡς ἀνεκοινώθη αἱ ζημίαι τὰς ὁποίας ὑπέστη τὸ Πὸρτ Σαΐδ εἶναι περιωρισμέναι. Ἐξ ἄλλου τὴν νύκτα τῆς Δευτέρας καὶ χθὲς οὐδεὶς βομβαρδισμὸς ἔλαβε χώραν.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Ὁ ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Αἰγύπτου διὰ διαβήματος πρὸς τὸ Στέητ Ντιπάρτμεντ ἐζήτησεν ἐπισήμως στρατιωτικὴν βοήθειαν ἀπὸ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας διὰ τὸν ἀγῶνά της ἐναντίον τῶν Ἀγγλογάλλων καὶ Ἰσραηλινῶν ἐπιδρομέων.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Ἀνηγγέλθη ἐνταῦθα ὅτι ἡ Αἴγυπτος ἐζήτησε στρατιωτικὴν βοήθειαν ἐκ μέρους 24 χωρῶν τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Ἀφρικῆς, αἱ ὁποῖαι εἶναι μέλη τοῦ ΟΗΕ, διὰ νὰ ἐνισχυθῇ εἰς τὸν ἀγῶνα της ἐναντίον τῆς Βρετανογαλλοϊσραηλιτικῆς ἐπιθέσεως.

Ὁ κ. Ἀμπεδὺλ Μαχμοὺτ Χασάν, Αἰγύπτιος ἐκπρόσωπος εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη, ἐδήλωσε πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου, ὅτι εἶχε λάβει μόλις πρὸ ὀλίγου σχετικὰς πληροφορίας ἐκ Καΐρου.

ΚΑΤΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΤΟ ΠΟΡΤ - ΣΑΪΔ ΚΑΙ ΤΟ ΠΟΡΤ - ΦΟΥΑΤ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ἡ κατάπαυσις τοῦ πυρὸς εἰς Αἴγυπτον εὗρηκε τὸ Πὸρτ—Σαΐδ καὶ τὸ ἀπέναντι αὐτοῦ κείμενον Πὸρτ—Φουὰτ εἰς χεῖρας τῶν Ἀγγλογάλλων. Αἱ ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν περιοχὴν αὐτὴν τῆς βορείας εἰσόδου τοῦ Σουὲζ ἐπανελήφθησαν χθὲς τὸ πρωΐ, μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τῶν διαπραγματεύσεων μὲ τὴν φρουρὰν τοῦ Πὸρτ—Σαΐδ διὰ τὴν παράδοσίν της.

Οὕτω, ὡς ἀνεκοινώθη ἐπισήμως, ἡ 3η ταξιαρχία κομμάντος ἀπεβιβάσθη ἀπὸ θαλάσσης καὶ δι' ἑλικοπτέρων εἰς τὴν περιοχὴν Πὸρτ—Σαΐδ διὰ νὰ ἐκμεταλλευθῇ τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐπιχειρήσεως τῶν ἀλεξιπτωτιστῶν. Ταυτοχρόνως Γάλλοι κομμάντος ἀπεβιβάζοντο εἰς Πὸρτ—Φουὰτ ὅπου εἶχον ριφθῆ προχθὲς ἀλεξιπτωτισταί.

Οἱ Βρετανοὶ κομμάντος ἀνεπτύχθησαν ταχέως καὶ μὲ τὴν ὑποστήριξιν ἐλαφρῶν ἁρμάτων μάχης συνηνώθησαν μὲ τοὺς ἀλεξιπτωτιστάς. Ὀλίγον ἀργότερον ἐνεπλάκησαν εἰς μάχην πρὸς αἰγυπτιακὰ τάνκς εἰς τὸ γήπεδον τοῦ γκὸλφ νοτίως τοῦ Πὸρτ—Σαΐδ.

Τὴν ἑσπέραν ἀνεκοινώθη εἰς Λονδῖνον, ὅτι τὸ Πὸρτ—Σαΐδ περιῆλθεν εἰς βρετανικὰς χεῖρας, ἐνῷ οἱ Γάλλοι κομμάντος κατέλαβον τὸ Πὸρτ—Φουάτ.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΗΝΤΕΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ

Σύγκρισις μὲ τὴν Οὐγγαρίαν

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὁ κ. Ἤντεν ἀπέρριψεν ὡς ἀπαράδεκτον τὴν ρωσικὴν νόταν, διὰ τῆς ὁποίας ἡ σοβιετικὴ Κυβέρνησις ἠπείλησε μεμονωμένην ἔνοπλον ἐπέμβασιν εἰς Μέσην Ἀνατολὴν πρὸς τερματισμὸν τῶν ἐχθροπραξιῶν. Εἰς τὸ σχετικὸν μήνυμα τοῦ στρατάρχου Μπουλγκάνιν ὁ κ. Ἤντεν ἀπηύθυνε τὴν ἀκόλουθον ἀπάντησιν:

«Ἔλαβον μὲ βαθεῖαν λύπην τὸ χθεσινὸν μήνυμά σας. Ἡ γλῶσσα τὴν ὁποίαν χρησιμοποιεῖτε εἰς αὐτὸ μὲ ὑποχρέωσε νὰ σκεφθῶ ἀρχικῶς ὅτι δὲν ἠδυνάμην παρὰ νὰ δώσω ὁδηγίας εἰς τὸν πρεσβευτὴν τῆς Μεγ. Βρετανίας ὅπως ἐπιστρέψῃ τὸ μήνυμα ὡς ἀπολύτως ἀπαράδεκτον. Κατὰ τὴν παροῦσαν ὅμως στιγμὴν δὲν ἁρμόζει εἰς τὴν Σοβιετικὴν Κυβέρνησιν νὰ χαρακτηρίζῃ τὰς ἐνεργείας τῆς Βρετανικῆς κυβερνήσεως, ὡς βαρβάρους διότι ὁ κόσμος γνωρίζει ὅτι αἱ σοβιετικαὶ δυνάμεις εἰς τὴν Οὐγγαρίαν συνέτριψαν ἄνευ οἴκτου τὴν ἡρωϊκὴν ἀντίστασιν κινημάτων πραγματικῶς ἐθνικῶν τὰ ὁποῖα ἀπέβλεπον εἰς τὸ νὰ καταστήσουν τὴν χώραν αὐτὴν ἀνεξάρτητον.

Τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη ἐζήτησαν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησίν σας νὰ διακόψῃ πᾶσαν ἔνοπλον ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ οὐγγρικοῦ λαοῦ καὶ νὰ ἀποσύρῃ τὰς δυνάμεις της ἀπὸ τὴν Οὐγγαρίαν. Ὁ κόσμος θὰ κρίνῃ ἀπὸ τὴν ἀπάντησίν σας, τὴν εἰλικρίνειαν τῶν λόγων τοὺς ὁποίους ἐθεωρήσατε ἐντελῶς σκόπιμον νὰ χρησιμοποιήσετε ἐν σχέσει μὲ τὴν Βρετανικὴν Κυβέρνησιν.

Αἱ Κυβερνήσεις τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ τῆς Γαλλίας διὰ τῆς ἐπεμβάσεώς των εἰς τὴν Αἴγυπτον ἀπέβλεψαν ἀποκλειστικῶς εἰς τὸ νὰ ἐπιτύχουν ἀναστολὴν τῶν ἐχθροπραξιῶν καὶ νὰ διαχωρίσουν τοὺς μαχομένους. Οὐσιαστικῶς ὁ σκοπὸς αὐτὸς ἐπετεύχθη τώρα. Σκοπός μας εἶναι ἡ ἐξεύρεσις εἰρηνικῆς λύσεως καὶ οὐχὶ αἱ ἀντεγκλήσεις μὲ ὑμᾶς.

Δὲν δύναμαι ἐν τούτοις νὰ ἀφίσω ἄνευ ἀπαντήσεως τὰς ἀσυστάτους κατηγορίας ποὺ περιέχει τὸ μήνυμά σας. Μᾶς κατηγορεῖτε ὅτι προέβημεν εἰς ἀγρίους βομβαρδισμοὺς αἰγυπτιακῶν πόλεων καὶ χωρίων. Αἱ ἐπιθέσεις μας κατὰ τῶν ἀεροδρομίων καὶ τῶν ἄλλων στρατιωτικῶν στόχων ἐγένοντο μετὰ μεγίστης φροντίδος, προκειμένου νὰ περιορισθῇ εἰς τὸ ἐλάχιστον ἡ ἀπώλεια ἀνθρωπίνων ὑπάρξεων.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνθρωπίνων αὐτῶν ἀπωλειῶν οὐδόλως δύναται νὰ συγκριθῇ μὲ τὰς ἀπωλείας ποὺ προεκάλεσαν αἱ σοβιετικαὶ δυνάμεις εἰς Οὐγγαρίαν».

Ἐν κατακλεῖδι ὁ κ. Ἤντεν βεβαιοῖ, ὅτι ἡ βρετανικὴ Κυβέρνησις εἶναι πρόθυμος νὰ ἐμπιστευθῇ εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη τὸ ἔργον τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν.

Εἰς τὸ μήνυμά του πρὸς τὸν κ. Ἤντεν ὁ Ρῶσος πρωθυπουργὸς ἐτόνισεν ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις «εἶναι πλήρως ἀποφασισμένη νὰ συντρίψῃ διὰ τῆς βίας τὴν ἐπίθεσιν καὶ νὰ τερματίσῃ τὸν ἐναντίον τῆς Αἰγύπτου πόλεμον». Ὁ Σοβιετικὸς πρωθυπουργὸς ὑπενθυμίζει ἐπίσης εἰς τὸν κ. Ἤντεν, ὅτι «ἡ Μ. Βρετανία θὰ πρέπει νὰ σκεφθῇ μίαν κατάστασιν ποὺ θὰ προέκυπτε ἐὰν ὑφίστατο ἐπίθεσιν ὑπὸ ἰσχυροτέρου ἔθνους, τὸ ὁποῖον δὲν θὰ ἐχρησιμοποίει πλοῖα ἢ ἀεροπλάνα, ἀλλὰ σύγχρονα κατευθυνόμενα βλήματα.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ὁ κ. Μπουλγκάνιν προσθέτει τὰ ἑξῆς: «Ἐὰν χρησιμοποιηθοῦν κατευθυνόμενα βλήματα ἐναντίον τῆς Μ. Βρετανίας, ὑμεῖς (ὁ κ. Ἤντεν) θὰ χαρακτηρίσετε τὴν ἐνέργειαν βάρβαρον. Ἀλλὰ ποία θὰ ἦτο ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῆς ἐπιθέσεως αὐτῆς καὶ τῆς ἀγγλογαλλικῆς ἐπιθέσεως ἐναντίον τῆς ἀπροπαρασκεύου Αἰγύπτου;»

Ἀμφότερα τὰ σοβιετικὰ μηνύματα πρὸς τοὺς κ.κ. Ἤντεν καὶ Μολλὲ τονίζουν τὴν ἐκ μέρους τῆς Αἰγύπτου ἔλλειψιν πολεμικῶν μέσων διὰ τὴν προστασίαν της καὶ ἐκτοξεύουν ἀπειλάς, διὰ τὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Μεγάλη Βρετανία καὶ ἡ Γαλλία δὲν θὰ διέκοπταν τὴν ἐπίθεσίν των ἐναντίον τῆς Αἰγύπτου.

ΟΔΟΜΑΧΙΑΙ ΕΛΑΒΟΝ ΧΩΡΑΝ ΕΙΣ ΤΟ ΠΟΡΤ - ΣΑΪΔ

ΠΑΡΙΣΙ. Τὸ ἐκδοθὲν χθὲς τὴν μεσημβρίαν ἀνακοινωθὲν τοῦ Γενικοῦ Ἀρχηγείου τοῦ Αἰγυπτιακοῦ στρατοῦ ἀναφέρει ὅτι ὁ ἐχθρὸς ἐξακολουθεῖ ρίπτων ἀλεξιπτωτιστὰς εἰς τὸν λιμένα τοῦ Πὸρτ Σαΐδ καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ ἀποβιβάζῃ ἀπὸ θαλάσσης στρατεύματα.

Οἱ ἄνδρες τῶν δυνάμεων ἀντιστάσεως, ὡς καὶ οἱ πολῖται καὶ ἡ ἀστυνομία συνάπτουν ἀγρίας μάχας εἰς τὰς ὁδοὺς τοῦ Πὸρτ Σαΐδ.

Τὸ ἀνακοινωθὲν βεβαιοῖ ὅτι οἱ βομβαρδισμοὶ ἐπροκάλεσαν σοβαρὰς ζημίας εἰς τὰ κτίρια τοῦ Πὸρτ Σαΐδ καὶ ἐπροξένησαν πολυάριθμα θύματα μεταξὺ τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ.

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων καὶ πρὶν ἀκόμη εἰσέλθῃ εἰς τὴν αἴθουσαν ὁ κ. Ἤντεν, ὁ ὁποῖος ἦτο ἀπησχολημένος μὲ τὴν ἐξέλιξιν τῆς καταστάσεως ἔλαβε τὸν λόγον ὁ κ. Γκέητσκελ, ὁ ὁποῖος ἀνοίγων τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ λόγου τοῦ Θρόνου διετύπωσεν ἀπορίαν διότι ἐνῷ τὸ Ἰσραὴλ καὶ ἡ Αἴγυπτος εἶχον ἤδη ἀποδεχθῆ τὴν ἄμεσον κατάπαυσιν τοῦ πυρὸς ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία δὲν εἶχαν ἀκόμη πράξει τὸ ἴδιον.

Ὁ κ. Γκέητσκελ ἀφοῦ ἀνεφέρθη εἰς τὰς δυσμενεῖς συνεπείας τὰς ὁποίας θὰ ἔχῃ ἐπὶ τῆς Βρετανίας καὶ τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης ἡ ἐξέλιξις τῆς καταστάσεως εἰς τὴν Αἴγυπτον λόγῳ τῆς διακοπῆς ἀνεφοδιασμοῦ εἰς πετρέλαια, ἀνεφέρθη εἰς τὰ γεγονότα τῆς Οὐγγαρίας. «Δὲν εἶμαι εἰς θέσιν νὰ βεβαιώσω εἶπεν ὅτι ἡ ρωσικὴ δρᾶσις εἰς τὴν Βουδαπέστην προεκλήθη ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τὴν δρᾶσιν τῆς Βρετανικῆς Κυβερνήσεως.

Τὸ γεγονὸς ὅμως εἶναι ὅτι πρὸ μιᾶς ἑβδομάδος οἱ Ρῶσοι ἦσαν ἀναποφάσιστοι καὶ δὲν θὰ εἶχον ἐνεργήσει μὲ τόσην βιαιότητα ἐὰν αἱ χεῖρες τῆς Κυβερνήσεώς μας ἦσαν καθαρώτεραι. Ἡ Ρωσία — συνέχισε — δὲν ἔχει τὸ ἠθικὸν δικαίωμα νὰ δηλώνῃ ὅτι ἀντιτίθεται εἰς τὴν ἐπίθεσιν κατόπιν τῶν ὅσων ἔπραξεν εἰς τὴν Οὐγγαρίαν.

Ἡ ἀλήθεια ὅμως εἶναι ὅτι ἡ Μεγάλη Βρετανία ἐφήρμοσε πρώτη τὸν νόμον τῆς ζούγκλας.

Ἡ Ρωσσία ἠκολούθησε τὸ παράδειγμά της καὶ εἰς τὴν ζούγκλαν ὑπάρχουν θηρία πολὺ περισσότερον ἐπικίνδυνα ἀπὸ τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ἀγγλίαν.

Ἡ τραγῳδία ποὺ ἤναψε εἶναι ἱκανὴ νὰ μᾶς καταστρέψῃ ὅλους.

Ὀφείλομεν νὰ ἀντισταθῶμεν ἀπὸ κοινοῦ μὲ τὰ λοιπὰ κράτη τοῦ ΟΗΕ καὶ τὸ μόνον ποὺ πρέπει νὰ πράξωμεν εἶναι νὰ σταματήσωμεν τὴν ἐπίθεσίν μας κατὰ τῆς Αἰγύπτου καὶ νὰ ἀποσύρωμεν ἀπὸ ἐκεῖ τὰς δυνάμεις μας τὸ ταχύτερον δυνατόν».

Ἀκολούθως ἔλαβε τὸν λόγον ὁ κ. Ἤντεν ὁ ὁποῖος ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἔλαβεν εἰδοποίησιν τοῦ γενικοῦ γραμματέως τοῦ ΟΗΕ, συμφώνως πρὸς τὴν ὁποίαν ἡ Αἴγυπτος ἀποδέχεται τὴν κατάπαυσιν τοῦ πυρὸς καὶ τὴν παρουσίαν διεθνοῦς ἀστυνομικῆς δυνάμεως ἐπὶ τοῦ ἐδάφους της.

«Ἡ Βρετανικὴ κυβέρνησις — προσέθεσεν ὁ κ. Ἤντεν ὑπεδέχθη εὐγενῶς τὴν ἀνακοίνωσιν αὐτὴν καὶ ἐδήλωσεν ὅτι εἶναι ἐπίσης ἑτοίμη νὰ διατάξῃ κατάπαυσιν τῶν ἐπιχειρήσεων ἐφ' ὅσον θὰ ἐλάμβανε πληροφορίας ἐπὶ τῶν ἀκολούθων δύο σημείων:

1) Ἐπὶ τῆς ἄνευ ὅρων ἀποδοχῆς τῆς καταπαύσεως τοῦ πυρὸς ἐκ μέρους τοῦ Ἰσραὴλ καὶ τῆς Αἰγύπτου. Καὶ

2) Ἐπὶ τῆς δημιουργίας διεθνοῦς δυνάμεως ἱκανῆς νὰ ἐξασφαλίσῃ τοὺς σκοποὺς οἱ ὁποῖοι καθωρίσθησαν διὰ τῆς ἀποφάσεως τῆς γενικῆς συνελεύσεως τοῦ ΟΗΕ τῆς 2ας Νοεμβρίου. Ἐν ἀναμονῇ τῆς ἐπιβεβαιώσεως τῶν δύο ὡς ἄνω σημείων ἡ Βρετανικὴ Κυβέρνησις διέταξε τὴν παῦσιν τοῦ πυρὸς τὴν 23.50 ὥραν Γκρήνουϊτς (1.50 πρωϊνὴν ὥρα Ἑλλάδος).

Ἡ γαλλικὴ Κυβέρνησις εἶναι σύμφωνος ἐπὶ τῆς δοθείσης εἰς τὸν κ. Χάμμερσκελντ ἀπαντήσεως. Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Ἤντεν ἀνέγνωσε ἐν μέσῳ ζωηρῶν ἐπευφημιῶν τὸ κείμενον τοῦ μηνύματος, τὸ ὁποῖον ἡ βρετανικὴ Κυβέρνησις ἀπηύθυνε πρὸς τὸν γενικὸν γραμματέα τοῦ ΟΗΕ.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Ἤντεν ἐδήλωσεν ὅτι τὸ νέον στοιχεῖον τὸ ὁποῖον προέκυψε χθὲς ἦτο ὅτι τόσον αἱ Ἰσραηλιναὶ ὅσον καὶ αἱ Αἰγυπτιακαὶ δυνάμεις εἶχον παύσει τὸ πῦρ. Περαιτέρω ὁ κ. Ἤντεν ἐδήλωσεν ὅτι ἡ δρᾶσις ἡ ἀναληφθεῖσα ὑπὸ τῶν Βρετανογαλλικῶν δυνάμεων ἐπέτυχε νὰ περιορίσῃ τὴν ἐπέκτασιν τῆς συρράξεως εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν.

Ἡ αὐτὴ δρᾶσις προσέθεσεν ὁ κ. Ἤντεν ἀπετέλεσε τὴν αἰτίαν τῆς δημιουργίας τῶν διεθνῶν δυνάμεων τοῦ ΟΗΕ καὶ ἐπέτρεψεν ὥστε νὰ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΟΔΟΜΑΧΙΑΙ ΕΙΣ ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗΝ

ΑΙ ΣΥΝΟΙΚΙΑΙ ΦΛΕΓΟΝΤΑΙ

ΒΙΕΝΝΗ. Κατὰ πληροφορίας ληφθείσας ἐνταῦθα τὸ ἀπόγευμα ὁ ἀγὼν τῶν Οὔγγρων ἐπαναστατῶν συνεχίζεται. Εἰς τὴν Βουδαπέστην διεξάγονται ἀκόμη ὁδομαχίαι, μερικαὶ δὲ συνοικίαι τῆς πόλεως φλέγονται.

Οἱ μαχηταὶ τῆς ἐλευθερίας ἔχουν ἀνεγείρει ὁδοφράγματα καὶ καθ' ὅλην τὴν νύκτα ἀνθίσταντο κατὰ τῶν Ρωσσικῶν στρατευμάτων ἰδίως εἰς τὸν τομέα τῶν ἐργοστασίων «Ὄσραμ».

Ἐξ ἄλλου ἀσθενοῦς ἐντάσεως πομποὶ μετέδωσαν ἀγγέλματα τῶν ἐπαναστατῶν οἱ ὁποῖοι βεβαιοῦν ὅτι μάχαι διεξάγονται εἰς τὴν πρωτεύουσαν καὶ εἰς τὰς ἐπαρχίας. Βεβαιοῦν ἐξ ἄλλου ὅτι οἱ ἐπαναστάται θὰ συνεχίσουν τὸν ἀγῶνα μέχρι τελευταίας πνοῆς ἀλλ' ὅτι στεροῦνται πολεμεφοδίων καὶ καλοῦν τὸν κόσμον εἰς βοήθειαν.

ΠΑΡΙΣΙ. Ὁ ραδιοσταθμὸς τῆς Βαρσοβίας ἀνήγγειλεν ὅτι διεκόπησαν ἐξ ὁλοκλήρου αἱ τηλεφωνικαὶ καὶ τηλεγραφικαὶ ἐπικοινωνίαι μεταξὺ Πολωνίας καὶ Οὐγγαρίας.

ΒΙΕΝΝΗ. Πληροφορίαι ληφθεῖσαι ἀργὰ τὴν νύκτα ἐνταῦθα ἀναφέρουν, ὅτι οἱ Ρῶσοι ἐχρησιμοποίησαν ἀεροπλάνα καὶ βαρὺ πυροβολικὸν ἐναντίον τῶν θέσεων τὰς ὁποίας κρατοῦν εἰσέτι οἱ ἐπαναστάται.

Χθὲς τὸ πρωῒ ἐσημειώθη λυσσώδης ἀγὼν εἰς Βουδαπέστην, καθ' ἃ δὲ ἐγνώσθη ἑκατοντάδες τραυματιῶν ἔχουν ἐγκαταλειφθῆ εἰς τὰς ὁδοὺς δεδομένου ὅτι οἱ Ρῶσσοι δὲν ἐπιτρέπουν εἰς οὐδένα νὰ ἐπιδέσῃ τὰ τραύματά των ἢ νὰ μεταφέρῃ τοὺς τραυματίας εἰς ἀσφαλὲς μέρος.

ΒΙΕΝΝΗ. Τὸ αὐστριακὸν πρακτορεῖον Τύπου πληροφορεῖται ὅτι οἱ Οὔγγροι συνοριακοὶ φρουροὶ τοῦ Χεγκεσχάλομ ἀνερχόμενοι εἰς 50 περίπου

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΗ ΑΝΟΗΤΟΣ ΑΠΡΕΠΕΙΑ ΣΤΑΘΜΟΥ ΠΑΤΡΩΝ

ΕΙΣ ΩΡΑΝ 9.45΄ Μ. Μ.

Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῶν Πατρῶν ἠθέλησε χθὲς τὸ βράδυ νὰ μεταδώσῃ εἰς τοὺς ἀκροατάς του ἐκτάκτως τὴν σημαντικὴν πράγματι εἴδησιν ὅτι διετάχθη ἡ κατάπαυσις τοῦ πυρὸς εἰς Αἴγυπτον. Οὕτω δύο φορὰς ἐντὸς 15΄ λεπτῶν τῆς ὥρας, ἤτοι τὴν 9.30΄ μ. μ. καὶ τὴν 9.45΄ μ. μ. διέκοψε τὴν μετάδοσιν ἑλληνικῶν δίσκων διὰ ν' ἀναγγείλῃ ὅτι «πρὸς τὴν ἐφημερίδα (καὶ ἀνέφερε τοπικὴν συνάδελφον) διεβιβάσθη ἀπὸ τὰ... Ἡνωμένα Ἔθνη (!) ὅτι κλπ.» Ὁ ὑπεύθυνος τοῦ ραδιοσταθμοῦ ὁ διατυπώσας τὸ ἔκτακτον δελτίον καθ' ὃν τρόπον τὸ διετύπωσε, ἀπεδείχθη ἀφελὴς ἀλλὰ καὶ διέπραξε μίαν ἀπρέπειαν. Ἀφελὴς ἀσυγχωρήτως ἀπεδείχθη, διότι δὲν ἐγνώριζε, οὔτε κἂν ὑπωπτεύθη ὅτι πρὶν ληφθῇ εἰς τὴν προσφιλῆ του ἐφημερίδα τὸ «τηλεγράφημα» πού... εἶχε τὴν εὐγενῆ καλωσύνην νὰ τῆς ἀποστείλῃ ἡ γραμματεία τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν καὶ μάλιστα μίαν ὥραν πρὸ τῆς ἐκτάκτου ἐκπομπῆς τοῦ ραδιοσταθμοῦ τῆς πόλεώς μας ἤτοι ἀπὸ τῆς 8.30΄ μ. μ. τὴν εἴδησιν περὶ καταπαύσεως τοῦ πυρὸς μετέδωσεν ὁ ραδιοσταθμὸς τοῦ Λονδίνου εἰς τὴν ἑλληνόφωνον ἐκπομπήν του.

Ἀλλὰ διέπραξε ἀπρέπειαν ὁ ἐν λόγῳ ὑπεύθυνος, διότι ἐξεμεταλλεύθη ἀνοήτως τὴν εὐκαιρίαν διὰ νὰ διαφημίσῃ τὴν κατονομασθεῖσαν ἐφημερίδα. Διὰ νὰ εἴμεθα ὅμως δίκαιοι πρέπει νὰ δεχθῶμεν ὅτι ἡ ἀνοησία του εἶναι μικροτέρα (ἀλλ' ἡ ἀπρέπεια μεγαλυτέρα) ἐὰν ἔχῃ ἰδιάζοντας λόγους διὰ νὰ περιποιῆται τὴν ἐφημερίδα ἐκ τῆς ὁποίας ἠρύσθη τὴν πληροφορίαν καὶ τὴν ὁποίαν ὠνόμασε.

ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΓΑΛΛΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

ΠΑΡΙΣΙ. Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Μολλὲ ἀπεδέχθη τὴν παραίτησιν τοῦ ὑπουργοῦ ἐπὶ τῶν Μαροκινῶν καὶ Τυνησιακῶν ὑποθέσεων κ. Σαβαρύ. Οὗτος ὑπέβαλε παραίτησιν διαμαρτυρόμενος διὰ τὴν σύλληψιν τῶν Ἀλγερινῶν ἀρχηγῶν ὑπὸ τῶν Γάλλων.

ΜΕ ΣΥΓΚΙΝΗΣΙΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕΝ

«Η ΗΜΕΡΑ» συμμερίζεται τὴν ἱκανοποίησιν, ἀλλὰ καὶ τὴν συγκίνησιν τοῦ ἡμερησίου ἐπαρχιακοῦ Τύπου ὅλης τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν πλήρη καὶ ραγδαίαν ἐπίλυσιν τῶν ὑποβληθέντων εἰς τὴν Κυβέρνησιν αἰτημάτων.

Εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ διακηρύξωμεν ἀπεριφράστως, σύμφωνα, ἄλλως τε, μὲ τὴν καλὴν πίστιν, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ πάντοτε τὸν γνώμονα τῶν κρίσεών μας, ὅτι διὰ πρώτην φορὰν ὁ ἐπαρχιακὸς Τύπος συνήντησε τόσην κατανόησιν. Τὴν 21ην Ὀκτωβρίου συνήρχετο εἰς τὰς Ἀθήνας ἡ πανελλήνιος συνέλευσις τῶν ἡμερησίων ἐπαρχιακῶν ἐφημερίδων καὶ τὴν 2αν Νοεμβρίου — μόλις ὕστερα ἀπὸ 12 ἡμέρας — ἦτο ψηφισμένος ἀπὸ τὴν Ἐπιτροπὴν Ἐξουσιοδοτήσεως τῆς Βουλῆς ὁ νόμος, διὰ τοῦ ὁποίου ἱκανοποιοῦντο βασικὰ αἰτήματα τοῦ ἐπαρχιακοῦ Τύπου.

Διὰ τοῦ Νόμου 1.93 τοῦ 1938 εἶχον συσταθῆ ἑνώσεις ἰδιοκτητῶν τῶν ἡμερησίων ἐφημερίδων εἰς διαφόρους περιφερείας τῆς Ἑλλάδος, αἱ ὁποῖαι οὐδέποτε ἐλειτούργησαν, οὔτε καὶ ἦτο δυνατὸν νὰ λειτουργήσουν. Οἱ ἰδιοκτῆται συνέστησαν μίαν πανελλήνιον ἕνωσιν μὲ ἕδραν τὰς Ἀθήνας καὶ ἐπὶ διετίαν ἐχρόνιζε τὸ ζήτημα τῆς νομοθετικῆς ἀναγνωρίσεως τῆς Ἑνώσεως αὐτῆς, ποὺ ἦτο ἀναγκαία διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς της, πρὸς τὸ συμφέρον ὄχι μόνον τοῦ Τύπου, ἀλλὰ καὶ αὐτοῦ τοῦ Κράτους. Ἡ Ἕνωσις ἀνεγνωρίσθη τώρα καὶ παρεσχέθησαν εἰς τὰ μέλη της ὅσα δικαιώματα ἀνήκουν εἰς τὰς λοιπὰς δημοσιογραφικὰς ὀργανώσεις.

Δεύτερον ζήτημα τὸ ὁποῖον ἐλύθη εἶναι τὸ τῶν τηλεφωνικῶν τελῶν. Μεταπολεμικῶς καὶ ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν ἀνοήτων ξένων συμβούλων, οἱ ὁποῖοι ἐγνώριζαν μόνον τί συνέβαινε εἰς τὰς ἰδικάς των χώρας, τὰ τηλεφωνικὰ τέλη τῶν ἐφημερίδων εἶχον ὑποστῆ διαδοχικὰς αὐξήσεις καὶ ἐπεβάρυνον σημαντικὰ τὰς ἐφημερίδας. Διὰ τοῦ νέου νόμου, ἀποκατεστάθη τὸ προπολεμικὸν καθεστὼς καὶ ἐφεξῆς αἱ ἐφημερίδες θὰ ἀπολαμβάνουν τῶν ἐκπτώσεων. διὰ τὴν καλυτέραν ἐνημέρωσιν τοῦ κοινοῦ.

Τρίτον ζήτημα ρυθμισθὲν εἶναι τὸ τῶν ἀσφαλιστικῶν εἰσφορῶν. Ἐκτὸς τῆς ἀναγνωρίσεως εἰδικῶν ἐκπτώσεων, ἐπεβλήθη, τῇ αἰτήσει τῶν ἐφημερίδων, εἰδικὴ εἰσφορὰ ἐπὶ τοῦ δημοσιογραφικοῦ χάρτου εἰς βάρος αὐτῶν τῶν ἰδίων τῶν ἐφημερίδων μόνον — καὶ οὐδενὸς τρίτου — πρὸς ἀσφαλῆ ἐξόφλησιν παλαιῶν χρεῶν, δημιουργηθέντων ἀπὸ τὸν ἀγῶνα τῶν ἐπαρχιακῶν ἐφημερίδων διὰ τὴν διατήρησιν τῆς τιμῆς τῆς Μιᾶς δραχμῆς, παρὰ τὴν αὔξησιν ὅλων ἀνεξαιρέτως τῶν ἐξόδων ἐκδόσεως τῶν ἐφημερίδων.

Μὲ τὰ μέτρα αὐτὰ παρεσχέθη εἰς τὸν ἡμερήσιον ἐπαρχιακὸν Τύπον ἠθικὴ καὶ ὑλικὴ ἐνίσχυσις, ἥτις θὰ τοῦ ἐπιτρέψῃ νὰ ἐκπληρώσῃ καλύτερον τὸν κοινωνικὸν καὶ ἐθνικὸν του προορισμόν.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Κων. Καραμανλῆς ἐξεδήλωσε συγκινητικὸν ἐνδιαφέρον ὑπὲρ τοῦ ἐπαρχιακοῦ Τύπου καὶ ἔδωσε πρὸς τοὺς ἁρμοδίους ὑπουργοὺς καὶ τὸν πρόεδρον τῆς Βουλῆς ὁδηγίας. Ὁ ὑπουργὸς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως κ. Κων. Τσάτσος συνέταξε τὸ νομοσχέδιον, τὸ ὁποῖον συνυπέγραψαν οἱ ὑπουργοὶ Ἐργασίας κ. Λεων. Μπουρνιᾶς, Δημοσίων Ἔργων καὶ Συγκοινωνιῶν κ. Γεώργ. Ράλλης καὶ Ἐμπορίου — Βιομηχανίας κ. Παν. Παπαληγούρας.

Ἐξ ἄλλου, ὁ ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν κ. Χρ. Θηβαῖος ὑπεστήριξε δι' εἰδικῆς ἐκθέσεως τὸ νομοσχέδιον καὶ ὁ πρόεδρος τῆς Βουλῆς κ. Ροδόπουλος ἔπραξε τὸ πᾶν διὰ τὴν ταχεῖαν εἰσαγωγήν του εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τῆς Βουλῆς. Προηγουμένως, ἐκπρόσωποι ὅλων τῶν κομμάτων εἶχον δηλώσει εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὅτι συμφωνοῦν μαζί του εἰς τὸν χαρακτηρισμὸν τοῦ νομοσχεδίου ὡς ἐξαιρετικῶς ἐπείγοντος, καθὼς καὶ εἰς τὴν οὐσίαν. Οὕτω, τὸ νομοσχέδιον ἐψηφίσθη μὲ ἀπόλυτον ὁμοφωνίαν τῆς Βουλῆς, κατόπιν συντόμου ὁμιλίας τοῦ συμπολίτου κ. Παν. Κανελλοπούλου.

«Η ΗΜΕΡΑ» συμμετέχει εἰς τὴν ἔκφρασιν τῶν θερμῶν εὐχαριστιῶν τοῦ ἐπαρχιακοῦ Τύπου κατὰ πρῶτον καὶ κύριον λόγον εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κ. Κ. Καραμανλῆν καὶ τοὺς συνεργάτας του, ἐπίσης δὲ εἰς ὅλην τὴν Ἀντιπολίτευσιν διὰ τὴν σπουδαίαν της συμπαράστασιν, καθὼς καὶ πρὸς ὅλους τοὺς λοιποὺς συντελεστάς. Ἡ τοιαύτη ἀναγνώρισις τῆς ἀποστολῆς τοῦ ἐπαρχιακοῦ Τύπου ἀπὸ τὸ σύνολον τοῦ πολιτικοῦ κόσμου, ἐκτὸς τῶν ὑλικῶν συνεπειῶν, εἶναι μία ἠθικὴ κραταίωσις εἰς τὸν σκληρὸν ἀγῶνα ποὺ διεξάγουν αἱ ἐπαρχιακαὶ ἐφημερίδες.

Ὁ Ἀϊζενχάουερ ἀπορρίπτει τὴν πρότασιν Μπουλγκάνιν περὶ κοινῆς στρατιωτικῆς δράσεως

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΛΕΥΚΟΥ ΟΙΚΟΥ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Ἐκ τοῦ Λευκοῦ Οἴκου ἀνεκοινώθη ὅτι ὁ πρόεδρος Ἀϊζενχάουερ ἀπέρριψε τὴν πρότασιν τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως στρατάρχου Μπουλγκάνιν περὶ κοινῆς ἀμερικανορωσσικῆς ἐνόπλου ἐπεμβάσεως εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν. Εἰς τὴν ἀπάντησίν του ὁ πρόεδρος Ἀϊζενχάουερ τονίζει ὅτι ἡ Ρωσία καὶ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι θὰ ἦτο δυνατὸν ν' ἀποστείλουν στρατεύματα εἰς Αἴγυπτον μόνον κατόπιν ἐντολῆς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

Ἡ ἀπόφασις ὅμως τῆς ἐκτάκτου γενικῆς συνελεύσεως τοῦ ΟΗΕ διὰ τὴν συγκρότησιν διεθνοῦς στρατιωτικοῦ σώματος ἀποκλείει ρητῶς τὴν συμμετοχὴν δυνάμεων τῶν κρατῶν τὰ ὁποῖα εἶναι μόνιμα μέλη τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας. Ὥστε πᾶσα ἐνέργεια ὡς ἡ προτεινομένη ὑπὸ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως θὰ ἀπετέλει παραβίασιν τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

Εἰς τὴν προεδρικὴν ἀπάντησιν τονίζεται, ὅτι ἡ σοβιετικὴ ἀντιπροσωπεία εἰς τὴν ἔκτακτον συνέλευσιν τοῦ ΟΗΕ δὲν ἐψήφισεν ὑπὲρ τῆς ἀποφάσεως διὰ τὴν συγκρότησιν διεθνοῦς στρατιωτικοῦ σώματος καὶ κατεψήφισε τὴν ἀπόφασιν διὰ τῆς ὁποίας ἐκαλεῖτο ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις νὰ ἀποσύρῃ τὰ στρατεύματά της ἐκ τῆς Οὐγγαρίας.

«Ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας — καταλήγει ἡ ἀπάντησις τοῦ προέδρου Ἀϊζενχάουερ — τὸ πρῶτον σημαντικὸν βῆμα διὰ τὴν κατοχύρωσιν τῆς εἰρήνης, θὰ ἦτο ἡ ἀποχώρησις τῶν σοβιετικῶν στρατευμάτων ἀπὸ τὴν Οὐγγαρίαν».

Τὸ μήνυμα τοῦ κ. Μπουλγκάνιν πρὸς τὸν Πρόεδρον Ἀϊζενχάουερ, εἰς τὸ ὁποῖον προτείνεται κοινὴ σοβιετοαμερικανικὴ στρατιωτικὴ δρᾶσις πρὸς ἀναχαίτισιν τῶν εἰσβολέων εἰς τὴν Αἴγυπτον, ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Τὴν κρίσιμον αὐτὴν καὶ ἀποφασιστικὴν στιγμήν, κατὰ τὴν ὁποίαν τίθενται ὑπὸ δο-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ